פרק ה'

אייער טעגליכע

וויליאמסבורג

# גוטמארגן

▪ שמחות • מודעות • אינפארמאציע • און נאך ▪

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription signup@gitmorgen.com

SPONSORED BY: עש"ק ושב"ק: חזרה על הדפים הנ"ל:

| יסודי התורה | תורתך שעשועי |
|---|---|
| - מגילה - | - בבא קמא - |
| י. - יא: | ק"ז - ק"י |

Artek Insurance ALL FORMS OF INSURANCE 718.534.1322

התאחדות אברכים דקהל יטב לב דסאטמאר 718.387.7008

**עש"ק פר' ראה כ"ט אב תשע"ט לפ"ק ולמס' August 30 '19**

הדלקת הנרות 7:16 מוצש"ק 8:43

3074

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| עלות השחר: | 5:09 | סוזק"ש גר"א: | 9:38 | חצות: | 12:56 |
| נץ החמה: | 6:21 | סוף זמן תפלה: | 10:20 | שקיעה: | 7:32 |
| סוף זמן קר"ש: | 9:02 | סוז"ת גר"א: | 10:44 | צאה"כ ר"ת: | 8:44 |

**וועטער אויסקוק** פאר די קומענדיגע וואך

| פרייטאג | שב"ק | זונטאג | מאנטאג | דינסטאג | מיטוואך |
|---|---|---|---|---|---|
| 88° - 68° | 81° - 66° | 78° - 70° | 82° - 67° | 82° - 72° | 88° - 64° |
| זוניג | פארוואלקענט | פארוואלקענט | רעגן | זוניג | פארוואלקענט |

וויליאמסבורג • גוט מארגן: 718-388-7744 • קרית יואל • היום יום: 845-662-6122 • ירושלים • מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

כולל שומרי החומות

פאר ליכט-בענטשן און ביי אלע אייערע שמחות
געדענקט די הייליגע סגולה פון אבותינו ורבותינו

הדלקה"נ 7:16
מוצש"ק 8:43

## שידוכים

| צד החתן | | צד הכלה |
|---|---|---|
| הרה"ג **ישראל יצחק קרעמער** שליט"א - סאטמאר (ניימאן) | הבה"ח כמר **שלמה** נ"י | הרה"ג **יוסף פאנעט** שליט"א - ווערט"ס (גאלדרינג) בן כ"ק אדמו"ר מדעעש זצ"ל |
| מו"ה **חיים אליעזר בלויא** הי"ו - סאטמאר (פלאם) | הבה"ח כמר **ישראל דוב** נ"י | מו"ה **יעקב אהרן** ב"ר יהושע **דייטש** הי"ו - סאטמאר (וועבער) |
| מו"ה **יושע עזריאל** בהרב ישראל **גאלדמאן** הי"ו - סאטמאר (גרינבערגער) | הבה"ח כמר **אהרן** נ"י | מו"ה **מענדל ענגלענדער** הי"ו - לאדאן (קארנבל') |
| מו"ה **אשר** ב"ר זאב **ווינער** הי"ו - ב"פ (פישער) | הבה"ח כמר **יחזקאל שרגא** נ"י | מו"ה **זאב** ב"ר יוסף שלום **הלוי שטיינבערג** הי"ו - ווערט"ס (פרענקל) |
| מו"ה **ליפא** ב"ר זושא **ניישטאדט** הי"ו - ק"י (ברייער) | הבה"ח כמר **אליקים געציל** נ"י | מו"ה **דוד** ב"ר משה הערש **קליין** הי"ו - ק"י (פערענץ) |

וחפצים לעשות רצונך:
**אצאת געצגנהייט!**
זיך אנצושליסן מיט די רבבות אלפי ישראל אין
**די הייליגע קבלה צום יארצייט פון תוספות יו"ט זי"ע**

— וויליאמסבורג —

| | |
|---|---|
| אוצר | 191 Lee |
| הצלחה | 171 Division |
| סגולה | 654 Myrtle |
| תלפיות | 684 Bedford |
| ווינשטאק | 650 Bedford |
| מאורות | 218 Wallabout |

איר קענט אויספילן אייער קבלה אין די פאלגענדע געשעפטן

אריינצוגעבן אייער קבלה:
פילט עס אויס "היינט" אין איינער פון אייערע לאקאלע קבלה-צענטערן אדער אויפ'ן טעלעפאן

89 Throop Ave - Brooklyn, NY 11206 kvitel@kerentosfesyomtov.com 212.299.9185 212.244.6551

דער גורל וועט פארקומען
**מאנטאג שופטים נאכמיטאג**
די געווינער וועלן בעז"ה געמאלדן ווערן: **דינסטאג שופטים** אין אלע טעגליכע צייטונגען

זמני הנסיעה
מ'פארט ארויס: **מיטוואך שופטים**
מ'קומט אהיים: **זונטאג כי תצא**
מעמד בקשת רחמים אין קראקא: **פרייטאג שופטים, ו' אלול**

**— גורל דעדליין —**
**18 געווינער אויף א נסיעה צום תוספות יו"ט**
לעצטער שאנס אריינצוגעבן אייערע קבלות

**חתמ'ט א קבלה; פועל'ט א ישועה!**

גבאי הבתי מדרשים וישיבות
רופט אריין דעם צענטראלן נומער
**212.299.9185**
בנוגע דורכפירן אייער קאמפיין

קרן תוספות יום טוב

די הייליגע קבלה

"Teacher Bruchys Playgroup" warm & loving atmosphere!! Call for discount details!! Limited slots available! Bedford Hewes area /no transportation. Avail hours from 9-4. Call 646-234-9456

רבי מאיר בעל הנס
זיבנבערגן
• תקפ"ב •
נתייסדה ע"י הגה"ק
המראה יחזקאל
והישמח משה זי"ע
718-388-1168

ויזכו לראות בנים ובני בנים...
די 8 דורות רבי מאיר בעל הנס פושקע
פון אונזערע עלטערן און רבוה"ק זי"ע
איז פועל לטובה בס"ד

## שלום זכר

| | | |
|---|---|---|
| מו"ה יוסף יוזפא ראזענבערג הי"ו | בן הרב בעריש שליט"א<br>חתן הרב אהרן זילבערשטיין שליט"א | ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר<br>13 Hooper St. |
| מו"ה יודא לייבוש שטערן הי"ו | בן מו"ה יעקב הי"ו<br>חתן מו"ה בנציון צבי ב"ר ישראל איצקאוויטש הי"ו | בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר<br>242 Wallabout St. |
| מו"ה יואל גליק הי"ו | בן מו"ה ברוך יודא הי"ו<br>חתן מו"ה מענדל קאהן הי"ו | אברכים זופניק<br>193 Keap St. |
| מו"ה יעקב חיים געשטעטנער הי"ו | בן הרב גבריאל שליט"א<br>חתן הרה"ג יהושע הכהן געלב שליט"א, מו"ץ בקיט"ל דסאטמאר | אלכסנדר<br>260 Wallabout St. |
| מו"ה ישראל גרין הי"ו | בן הרב משה אלי' שליט"א<br>חתן מו"ה שלום אליעזר פראנקעל הי"ו, טבר | בבית אבי מורי<br>188 Middleton St. |
| מו"ה חיים שמעון אקערמאן הי"ו | בן הגה"צ שמואל זאנוויל שליט"א, אבד"ק ליזענסק<br>חתן הגה"צ עזריאל יודא ראטה שליט"א | בביתי<br>8 Lynch St. #1-L |
| מו"ה יונה שטיינמעטץ הי"ו | בן מו"ה אברהם מאיר יעקב הי"ו<br>חתן מו"ה שלום הירץ שטערן הי"ו | בביתי<br>278 Wallabout St. #4-B |
| מו"ה יואל שטעסל הי"ו | בן מו"ה אשר מאיר הי"ו<br>חתן מו"ה אלימלך פריעד ע"ה | דמשק אליעזר<br>712 Wythe Ave. |
| מו"ה אלימלך שטעסל הי"ו | בן מו"ה אשר מאיר הי"ו<br>חתן מו"ה יודא שאול מענדלאוויטש ע"ה | דמשק אליעזר<br>712 Wythe Ave. |
| מו"ה חיים הערש קארנבלי' הי"ו | בן מו"ה אביגדור הי"ו<br>חתן מו"ה חנני' שמילאוויטש הי"ו | ברך משה זענטא<br>550 Bedford Ave. |
| מו"ה שמחה באכנער הי"ו | בן מו"ה איילוש הי"ו<br>חתן מו"ה אלימלך מרדכי שווארטץ הי"ו | וואלקאן<br>Myrtle Cor. Franklin |
| מו"ה שלמה יו"ט קליינמאן הי"ו | בן הרה"ג יצחק אייזיק שליט"א<br>חתן הרה"ג יחזקאל טייטלבוים שליט"א, חבר בד"ץ קהל סאטמאר | לאנדסבערג<br>226 Hewes St. |
| מו"ה עמרם יודא נחום גרינוואלד הי"ו | בן מו"ה מאיר צבי גרינוואלד הי"ו<br>חתן מו"ה שמעון טאבאק הי"ו | תאומים בן ובת צמח צדיק סקווירא<br>571 Bedford Ave. |
| מו"ה מרדכי זלמן וויזניצער הי"ו | בן מו"ה אהרן אלי' הי"ו<br>חתן מו"ה יצחק שטיין הי"ו | תורת חיים וויזניץ<br>6 Lee Ave. |
| מו"ה ישראל ווייס הי"ו | בן מו"ה יקותיאל דוד אהרן הי"ו<br>חתן מו"ה יוסף מיטטעלמאן הי"ו | בסוואן לעיק<br>Swan Lake Villas |

## קידוש לבר מצוה

| | |
|---|---|
| של הבה"ח כמר צבי מאיער נ"י בן הרה"ג שלמה ברוך שליט"א | באבוב-45<br>92 Penn St. |

## קידושא רבא

| | | |
|---|---|---|
| הרב אברהם יואל לעפפלער שליט"א | בן מו"ה שמואל בנימין הי"ו<br>חתן מו"ה משה לויפער הי"ו | תאומות איחוד התלמידים קיט"ל דסאטמאר<br>236 Marcy Ave. |
| מו"ה משה יצחק שטיין הי"ו | בן מו"ה יודא הי"ו<br>חתן מו"ה פנחס לאנדא הי"ו | בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר<br>242 Wallabout St. |
| מו"ה יואל כאירה הי"ו | בן מו"ה מנחם דניאל הי"ו<br>חתן מו"ה דניאל ראובן דאנא הי"ו | בוענאס איירעס<br>97 Heyward St. |
| מו"ה יצחק גרינפעלד הי"ו | בן מו"ה יחזקאל הי"ו<br>חתן מו"ה מרדכי שמשון בראווער הי"ו | בית רבינו<br>500 Bedford Ave. |
| מו"ה יעקב הערש עלענבויגען הי"ו | בן מו"ה שלמה לייב הי"ו<br>חתן מו"ה שמואל מרדכי הכהן דרעזדנער הי"ו | טעטה<br>45 Lynch St. |
| מו"ה נתנאל זאב שטיינמעטץ הי"ו | בן מו"ה פנחס לוי הי"ו<br>חתן מו"ה משה בער מאשקאוויטש הי"ו | ביהמ"ד סאטמאר<br>152 Rodney St. |
| מו"ה עמרם יודא נחום גרינוואלד הי"ו | בן מו"ה מאיר צבי גרינוואלד הי"ו<br>חתן מו"ה שמעון טאבאק הי"ו | תאומים בן ובת צמח צדיק סקווירא<br>571 Bedford Ave. |
| מו"ה יחזקאל משה ארי' הלוי ראזענטאהל הי"ו | בן מו"ה אשר זעליג ישעי' הי"ו<br>חתן מו"ה יעקב שלמה ב"ר שמואל משה ליכטענשטיין הי"ו | קול משה טעמפלער<br>171 South 9th St. |
| מו"ה יעקב משה יאקאב הי"ו | בן מו"ה יצחק מיכאל הי"ו<br>חתן מו"ה שמעי' פריעדמאן הי"ו | קראלי<br>127 Wallabout St. |
| מו"ה שמחה מאיר דייטש הי"ו | בן הרב יעקב חיים שליט"א<br>חתן הרב יעקב קעסטענבוים שליט"א | שארמאש<br>136 Ross St. |
| מו"ה ישעי' יצחק אייזענבערג הי"ו | בן מו"ה יחזקאל הי"ו<br>חתן מו"ה שלמה ברייער הי"ו | שארמאש<br>187 Ross St. |
| מו"ה יוסף לייב ווערצבערגער הי"ו | בן מו"ה אליעזר הי"ו<br>חתן מו"ה ישראל שלמה זילבערשטיין הי"ו | תהילות יואל<br>128 Rutledge St. |
| מו"ה ישראל צבי ווייס הי"ו | בן מו"ה חיים זאב הי"ו<br>חתן מו"ה יחיאל מאיר גאמבא הי"ו | בקרית פאפא |
| מו"ה יעקב שמואל קריצלער הי"ו | בן מו"ה ישי' הי"ו<br>חתן מו"ה משה מרדכי שפירא הי"ו | תאומות בקרית פאפא |


גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit לע"נ הבתולה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הודא שווארטץ הי"ו 718-388-3273

MOVING OUT OF BROOKLYN?
Join
THE MOVEMENT REALTY GROUP

טרעפט די ריכטיגע דירה וואס איר זוכט!
אלע געגנטער אונטער איין דאך,
אין אונזער לאקאלע פראכטפולע אפיס.
308 MARCY AVE. · 718.633.5141
Email: info@themovementrealty.com · Visit: www.themovementrealty.com

Airmont • Bloomingburg • Bloomingrove • Chestnut Ridge • Chester • Jackson • Jersey City • Kiryas Joel
Lakewood • Monsey • Monroe • Monticello • Pomona • Spring Valley • Staten Island • Toms River • Woodbury

# דער מקום שהתפללו אבותינו

געבן צדקה יעדן ערב שבת וזמני שמחה ובכל עת מצוא
פאר די קופה וואס רבוה"ק תלמידי בעש"ט זי"ע האבן מייסד געווען
איז די שטערקסטע און קרעפטיגסטע סגולה פאר אלע השפעות טובות

עמוד הצדקה והחסד בארצינו הקדושה
צדקת רבי מאיר בעל הנס
כולל חבת ירושלים


# עלי' לתורה

| • החתן • | • אבי החתן • | • אבי הכלה • | |
|---|---|---|---|
| הבה"ח הערשל נ"י | מו"ה ישראל בר"מ שעהר הי"ו | מו"ה משה שלמה בא"י ווערצבערגער הי"ו | ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 14 Hooper קידוש גם לנשים |
| הבה"ח מרדכי נ"י | מו"ה אהרן ברש"צ ראזמאן הי"ו | מו"ה שמחה בר"ל גאלד הי"ו | בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר 242 Wallabout קידוש גם לנשים |
| הבה"ח אשר יונה נ"י | מו"ה שמואל בהח"ר שעהנברון הי"ו | מו"ה פישל בר"ל האלפערט הי"ו החתונה ביום ה' בקרית יואל | בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר 242 Wallabout קידוש גם לנשים |
| הבה"ח אליעזר נ"י | מו"ה שמואל יודא בערקאוויטש הי"ו | מו"ה דניאל יודא הירש הי"ו | ישמח משה קיט"ל דסאטמאר 322 Rutledge קידוש גם לנשים |
| הבה"ח אהרן הערש נ"י | מו"ה שמואל ב"ר מאיר הכהן פריעד הי"ו | מו"ה שמואל דוד ב"ר משה הכהן בירנבוים הי"ו, ק"י החתונה ביום ב' במאנסי | אברכים זופניק קומה ג' 193 Keap קידוש גם לנשים |
| הבה"ח אברהם נ"י | הרה"ג יצחק אונסדארפער שליט"א חמ"ץ שפע חיים צאנז וראה"כ בראשוב | הרה"ג פנחס כ"ץ שליט"א, ר"י חשינסקא החתונה ביום ג' במאנסי | אימפעריאל התפילות באולם הנ"ל קידוש גם לנשים |
| הבה"ח מענדל לייב נ"י | הרב ישראל משה מאשקאוויטש שליט"א | מו"ה יצחק אליעזר לאנדא הי"ו החתונה ביום ד' ב'עטרת חי' שרה, מאנסי | שינוי מקום אפעל גארדען 128 Franklin קידוש גם לנשים |
| הבה"ח וואלף נ"י | מו"ה יחיאל משה ב"ר שלום יוסף גאטליעב הי"ו | מו"ה ארי' לייבוש ב"ר ישראל חיים ווינפעלד הי"ו | ביקסאד 616 Bedford קידוש גם לנשים |
| הבה"ח הערשל נ"י | מו"ה משה אהרן ווערצבערגער הי"ו | מו"ה חיים אהרן שטארק הי"ו | ביקסאד 616 Bedford קידוש גם לנשים |
| הבה"ח ישראל עמרם נ"י | מו"ה הערש אלימלך יאזשעף הי"ו | מו"ה משה מאיר שעהנוואלד הי"ו | שינוי מקום 616 Bedford ביקסאד קידוש לנשים "שינוי מקום" באולם ווילא 535 בעדפארד |
| הבה"ח משה נ"י | מו"ה מיכאל פסח אויסטערליץ הי"ו | מו"ה הערש אלימלך קאגנער הי"ו החתונה ביום ה' במאנטרעאל | ביהמ"ד דחסידי בעלזא 150 Hooper קידוש גם לנשים |
| הבה"ח חיים ישעי' יחזקאל שרגא נ"י | מו"ה צבי זאב ב"ר ישעי' קרויס הי"ו | מו"ה שמואל מאיר קרויס הי"ו החתונה ביום ב' בקרית טאהש | דמשק אליעזר קידוש לנשים באולם דעקאריום 712 וויט |
| הבה"ח יוסף נ"י | מו"ה אברהם אפרים בערגער הי"ו | מו"ה יואל משה ב"ר הערשל הלוי שווארטץ הי"ו החתונה ביום ה' באולם פרדס צבי | וואלקאן Myrtle/Franklin קידוש גם לנשים |
| הבה"ח שלמה נ"י | מו"ה יהוסף ברע"צ לעבאוויטש הי"ו | מו"ה שלמה לייב בא"נ קרויס הי"ו החתונה ביום ג' בקרית יואל | ביהמ"ד סאטמאר 690 Myrtle קידוש גם לנשים |
| הבה"ח צבי אלימלך נ"י | מו"ה אלכסנדר משה ווייס הי"ו | מו"ה ישראל יעקב זילבערשטיין הי"ו | שינוי מקום סעליש Bedford/Park קידוש גם לנשים |
| הבה"ח יצחק בנציון נ"י | הרה"ג חיים יוסף ראזענצווייג שליט"א | מו"ה שמואל ברילל הי"ו | קראלי 127 Wallabout |
| הבה"ח יעקב נ"י | מו"ה משה לייב לעבאוויטש הי"ו | מו"ה יודל זילבער הי"ו | 133 Gerry ראזלא קידוש לנשים ב'בעדפארד פאראדייס |
| הבה"ח משה יואל נ"י | מו"ה אברהם פוקס הי"ו, שו"ב | הרב לוי יצחק איידענפעלד שליט"א | תולדות צבי דספינקא 44 Penn קידוש גם לנשים |
| הבה"ח אהרן עזר נ"י | מו"ה יוסף בענדיט בר"א האכהייזער הי"ו | מו"ה חיים יחיאל בלום הי"ו | תולדות רפאל 300 Penn |
| הבה"ח משה נ"י | הרב ברוך גרינבערגער שליט"א | מו"ה יעקב אייזיק לעפקאוויטש הי"ו | במאנסי - בביהמ"ד וויזניץ |
| הבה"ח אהרן הכהן נ"י | מו"ה יוסף שמואל פילפעל הי"ו | מו"ה זאב אליעזר ווייזער הי"ו | בק"י - אבני צדק דקיט"ל 11 Ruzhin Rd. |
| הבה"ח גדלי' נ"י | מו"ה פנחס לעמיל קיש הי"ו | מו"ה שלום ב"ר מתתי' קאהן הי"ו | בק"י - בית אברהם יצחק קוניזשא 52 Satmar Dr. |


דער עתיד פון אונזער הייליגע חינוך ליגט אויפן וואגשאהל!
נאר בלויז 02 טאג פארבליבן
שיקט א בריוו פאר די עדזשיקעישן דיפארטמענט אז זיי זאלן ח"ו נישט באשטעטיגן די שעדליכע גייד-ליינס.
מ'זאל שיקן עקסטער פאר זיך און עקסטער פאר די בני בית, און אויך קינדער העכער 16 יאר.
שיקט דעם בריוו דורכ'ן אטאמאטישען סיסטעם.
917.920.2444
טעקסט START | וואויס #1 | פעקס #2
אדער גייט צו voice.pearlsny.org
טייערע אידן! לא עת לחשות!!! לאזט עס נישט אויפן לעצטע מינוט...
PEARLS
פאר באריכטן, אפדעיט'ס אדער ארויסצוהעלפן מיט עסקנות רופט 718.305.7512 | מ'קען באקומען אדער אפדראפן בריוון ביי וויינשטאק'ס ספרים סטאר

קומט איר קיין ארץ ישראל?!
וואו גייט איר איינשטיין
אין ירושלים?!
מיר וועלן אייך בעז"ה צושטעלן די
בעסטע און באקוועמסטע דירות
אין אלע געגנטער אין ירושלים פאר ספעציעלע פרייזן!
אויך קענט איר באשטעלן אלעס וואס פעלט זיך אויס סעודות שבת, נסיעות א.א.וו.
שמעון אהרן איזקאוויטש
845-414-8504
972527682237

AHAVA MEDICAL
And Rehabilitation Center LLC
Multi Specialty Group
We accept Medicaid & all Insurances
16 SUMNER PL.
Flushing/Broadway
718.336.9500

Dr. Zev Carrey, MD
Affiliated with Mount Sinai Hospital

WHEN SHOULD YOU SEE A PULMONOLOGIST?
- Have difficulty breathing.
- Have a persistent cough.
- Regularly cough up blood or mucus.
- Smoke.
- Have unexplained weight loss.
- Have trouble exercising due to breathing problems.

WHAT CONDITIONS DO PULMONOLOGISTS TREAT?
- Asthma.
- Bronchiectasis.
- Bronchitis.
- Chronic obstructive pulmonary disease (COPD).
- Emphysema.
- Interstitial lung diseases.
- Occupational lung diseases.
- Obstructive sleep apnea.

BEAT THE YOM TOV RUSH
BEAT YOUR EXPECTATIONS

שלום עליכם

ס'איז שוין צייט זיך אויסצושטאפירן פאר יום טוב.

גלויבער'ס ערווארט אייך מיט די עליטע קוואליטי און סערוויס.

GLAUBERS
CLOTHIERS
113 Spencer St. 718.514.7993



USACORP
Incorporating America

- Corporations
- LLC'S
- LLC Publishing
- All Corporate Filings

All documents within the hour!

Servicing All 50 States

844.USACORP
844.872.2677
www.usacorpinc.com


ישיבה תורה ויראה
ובית רחל דרבינו יואל
מסאטמאר

נתייסדה ע"י כ"ק מרן אדמו"ר הקוה"ט זי"ע

Central United Talmudical Academy

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

חמשה עשר באב תשע"ט לפ"ק

## אויסנאַם-וויכטיגע מעלדונג צום נייעם לערן יאָר שנת תש"פ לפ"ק

# וואַקסין איינטריט קאַרטל

אָנהויב ווינטער שנת תשע"ט איז באַקאַנט געוואָרן אַז עס האט זיך אָנגעהויבן פאַרשפרייטן די "מיזעלס אויסברוך" אין די היימישע געגנטער. ביום ה' מקץ (למס' דעצ. 6) האָט די סיטי געמאָלדן פאַר אַלע מוסדות התורה, אַז אָנגעהויבן דעם פאָלגענדן טאג (עש"ק פ' מקץ ולמס' דעצ. 7) דאַרפן אַלע קינדער וואָס זענען נישט וואַקסינירט, ווערן אַהיימגעשיקט פון מוסד. שפעטער אין יאָר (ד' ניסן ולמספ' אַפריל 9) האָבן זיי אויך אַרויפגעלייגט אַ שטראָף פון $1,000 קנס אויף די עלטערן, און געוואָרענט אַז זיי וועלן זיך נישט אָפּהאַלטן פון אָפּשפאַרן די מוסדות וואס קאָאָפּערירן נישט, ווייל דאָס לייגט אין סכנה די גאַנצע באַפעלקערונג.

פון דעמאָלט און ווייטער האָט זיך געצויגן אַ קייט פון כסדר'דיגע אינספּעקשאָנס ביי אַלע מוסדות החינוך איבער די שטאָט. מ'האָט אַהיימגעשיקט קינדער, מ'האט באַקומען טויזנטער דאלארן שאדן פון געלט שטראפן, און זיי האָבן שוין אָפּגעשפּאַרט 11 בניני המוסדות בלויז אין אונזער שטאָט וויליאַמסבורג.

גם עלינו עבר כוס! ווי יעדן באַקאַנט, איז אויך אונזער מוסד אַריבער אַ שרעק און פּאַניק, מיטן אָפּשלוס פון איינעם פון די בניני המוסד אויף אַ קורצע צייט, און מיר דאַרפן קיינעם נישט ערקלערן די אַנגסט און עגמת נפש וואָס דאָס האָט געקאָסט ביז מ'האָט דאָס בעז"ה מסדר געווען, און צוריק געעפנט לחינוך הבנים.

אין די טעג נאָך יו"ט שבועות (ה' נשא, ולמספ' יוני 13) האָט די 'סטעיט לעגיסלאַטור' געשטימט אַז די Religious Exemption וואָס האָט גע'פטר'ט געוויסע פאַמיליעס פון נעמען די וואַקסינען זענען מער נישט גילטיג לויטן געזעץ. און אַ חודש דערויף (עש"ק חוקת, למספ' יולי 12) האָט אַ ריכטער אָפּגעוואָרפן אַ TRO, און געלאזט אין קראפט דעם געזעץ, אַז יעדעס קינד מוז ווערן וואַקסינירט, און אָן דעם קען מען נישט קומען אין אַ פּובליק מוסד.

אין די לעצטע וואָכן און חדשים זענען מיר געוואָרן קלאָר און שטרענג אָנגעזאָגט דורך די סיטי און סטעיט באַאַמטע, אַז אויפן קומענדיגן שנת הלימודים גייען זיי נעמען גאָר דעטאַלירטע מיטלען, און זיך באַגיין מיט די שטרענגסטע אינספּעקשאָנס אויף אַלע אימיוניזעישאָן רעקאָרדס פון די קינדער. און אויב ווען מען מאַכן סיי וועלכע 'קונצן' - אַזוי ווי אָנהויב ביי די מיזעלס אויסברוך - וועלן זיי זאָפאָרט אָפּשפאַרן די מוסדות, און צולייגן אַ הויכע געלט-שטראָף פון $2,000 פער קינד.

## עס איז אונזער אחריות צו היטן דעם געזונט פון די קינדער, און פאָלגן דאָס געזעץ!

מיר קענען זיך נישט ערלויבן נאָכאַמאָל אַדורכצוגיין אַ יאר מיט אָנגעצויגנקייט ווי פאַראַיאָר. מיר טאָרן נישט דערלאָזן דעם פּאַניק און עגמת נפש, נישט פאַר אונזערע געטרייע איינגעשטעלטע, נישט פאַר די אומשולדיגע קינדער, און נישט פאַר רוב רובם פון די חשובע עלטערן וואָס שטעלן זיך צו 100%. קיינער דאַרף נישט ליידן צוליב די אומפאַראַנטוואָרטליכקייט פון יחידים. יעדער פאַרשטייט אַז דאָס שטערט די סדרי הלימוד און סדר המוסד, ברענגט לאנג טערמינענדיגע שאָדנ'ס אינעם צוקונפט, און דאָס איז חוץ די געלט שאָדן פון שטראפן און פראָגראַמען וואָס מ'דערלייגט ווען דער מוסד ווערט פאַרשפאַרט.

נאָך דרינגענדע זיצונגען בכובד ראש, איז באַשלאָסן געוואָרן צו נעמען די פאָלגענדע שריט:

**א.** אָנגעהויבן פונעם ערשטן טאָג אין חדר און סקול באַלד נאָך זומער, וועט נישט ווערן ערלויבט אין קיין שום בנין פון אונזערע מוסדות, קינדער וואָס זענען נישט צוגעשטעלט 100% צו די רעגולאַציעס פון די רעגירונג.

**ב.** עס ווערט צוגעשטעלט אַ ספּעציעלע "אימיוניזעישאָן איינטריט קאַרטל" - חוץ די געוועגליכע שכר לימוד קאַרטל - וואָס יעדעס קינד וועט דאַרפן מיטברענגען אין חדר/סקול. אַ קינד וואָס וועט נישט מיטברענגען די "אימיוניזעישאָן איינטריט קאַרטל" אין חדר/סקול, וועט נישט ווערן אַריינגעלאָזט אין חדר/סקול. (דאָס איז נוגע פאַר אַלע קינדער פון מוסד, נישט בלויז פאַר די וואָס האָבן געהאַט און פאַרלוירן דעם עקזעמפשאָן).

**ג.** כדי צו ערפילן אַן איינמאָליגע פאַרזיכערונג אַז קיין שום אויסנאַם ווערט נישט געמאַכט, און אַז בלויז קינדער וואָס זענען געזעצליך באַרעכטיגט קומען אַריין אין די בניני המוסדות, וועט זיין געשטעלט ספּעציעלע שומרים (סעקיוריטי) ביי די טיר פון די בניני המוסדות, וואָס וועלן פאָרסירן און נישט אַריינלאָזן אין די בניני המוסדות די קינדער וואָס פאַרמאָגן נישט די "אימיוניזעישאָן איינטריט קאַרטל", וואָס לייגן אין סכנה דעם עקזיסטענץ פונעם גאַנצן מוסד.

### נאָט אין אַכט און פאַרשטייט:

נישט די מוסדות שאַפן די רעגולאַציעס, נאָר די ניו יאָרק סטעיט רעגירונג, און די העלט דעפּאַרטמענט איז שטרענג אָנגעזאגט דאָס צו אינפאָרסירן. יעדער בר דעת פאַרשטייט, אַז עס איז די פולסטע אחריות פון אונזער אַדמיניסטראַציע צו זען אַז דער מוסד זאָל אָנגיין אָן קיין שטערונגען און מעגליכע אָפּשליסונגען ח"ו. מיר טאָרן בשום אופן נישט פאַרנאַכלעסיגן אונזער אחריות און מיר מוזן אויף יעדן פאַל פאַרזיכערן אַז מיר פאָלגן אויס די געזונטהייט-געזעצן פון די רעגירונג, כדי מיר זאָלן חלילה נישט דאַרפן נאָכאַמאָל דורכגיין די קאָנסעקווענצן וואָס מיר האָבן שוין ליידער געשפּירט אויף די אייגענע הויט.

פאַר אייער טובה! ערלעדיגט "שוין" אייערע וואַקסינען-אָפּדעיטס, כדי איר זאָלט נישט זיין אויסגעשטעלט צו איבריגע צייט און עגמת נפש!

**הנהלת המוסדות**

נ.ב. גלייכצייטיג דערמאַנען מיר, אַז געזעצליך קענען מיר נישט אָננעמען קינדער אונטער דעם יאָרגאַנג פון 2 יאָר און 8 חדשים.

# וואך נאכט מוצש"ק

| | | |
|---|---|---|
| מו"ה **יעקב חיים געשטעטנער** הי"ו | בן הה"ג **גבריאל** שליט"א<br>חתן הה"ג **יהושע הכהן געלב** שליט"א, מו"ץ בקט"ל דסאטמאר | **151 Hewes בבית מו"ח**<br>הברי"מ למחרתו "ב' דר"ח" בביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 הופפער, הברי"מ 10:00, סעודת הברית תתקיים בבית מו"ח |
| מו"ה **שלמה יו"ט קליינמאן** הי"ו | בן הה"ג **יצחק אייזיק** שליט"א<br>חתן הה"ג **יחזקאל טייטלבוים** שליט"א, חו"ץ סאטמאר קליימער | **115 Division #4-A בבית מו"ח**<br>הברי"מ למחרתו בביהמ"ד סאטמאר קליימער, שחרית 10:00 |
| מו"ה **יודא לייבוש שטערן** הי"ו | בן מו"ה **יעקב** הי"ו<br>חתן מו"ה **בנציון צבי** ב"ר ישראל **איצקאוויטש** הי"ו | **193 Hewes בביהמ"ד סאווראן**<br>הברי"מ למחרתו בביהמ"ד בית מנחם צבי דקיט"ל 242 וואלאבאוט |
| מו"ה **אלימלך שטעסל** הי"ו | בן מו"ה **אשר מאיר** הי"ו<br>חתן מו"ה **יודא שאול מענדלאוויטש** ע"ה | **626 Wythe Pl. #10-C בבית מו"ח**<br>הברי"מ למחרתו בביהמ"ד סאטמאר ראדני, שחרית 9:00 |

# חתונה - ביום א'

| צד החתן | | צד הכלה |
|---|---|---|
| מו"ה **דוד** ב"ר אברהם **קאהן** הי"ו, אוסטראליע/מאנסי | החתן כמר **אליעזר זוסיא** נ"י<br>**עטרת חי' שרה, מאנסי** | מו"ה **יושע יוסף מיללער** הי"ו, מאונט קיסקא |


**WHY WAIT?**

**RAPID LYME DISEASE**
**TESTING DONE ON PREMISES**
**GET RESULTS IN 15 MINUTES**

Chai Care
Urgent Care at its Best

**735 BEDFORD AVE**
Hours: S-Th: 2pm-12am
F: 12-8pm | Sh: 9pm-1am

**844-972-2424** (CHAI)
732-730-1128



**נאך געצײילטע טעג פארבליבן!** צו קענען אנהייבן באקומען באצאלט פון September, לערנט מיט א גרופע 8-9 קינדער לימודי חול און/אדער math, אין די נאכמיטאג שעה'ן 3:15 - 6:15 - פארדינט ביז $200 פער טאג! רופט 929-324-7226



# קהל יטב לב ד'סאטמאר

Cental Office: 58 Lee Ave. • Brooklyn NY 11211 • Tel. 718-302-6720 • Fax. 718-486-2473

בס"ד

# זמנים פון ארויסנעמען די זיצן

לקראת די ימים נוראים הבאים לקראתינו לשלום

## בבית מדרשינו הגדול

**פרשת שופטים**

## אנצוהאלטן די 'דין קדימה'

אויף די זיצן וואס מען האט געהאט אין די פארגאנגענע יארן

וועט אנהאלטן נישט שפעטער ווי

**דעם זונטאג, ב' דר"ח אלול**
**ביז 5:00 נאכמיטאג**

דורך אריינרופן אין צענטראלן אפיס דקהלתינו הק'

**718-302-6722 x5**

## אנגעהויבן פון 'מאנטאג אווענט'

**וועט מען פארדינגען אלע זיצן 'וכל הקודם זכה'**

**בבית מדרשינו הגדול**

| אינדערפרי: | אווענט: |
|---|---|
| פון 8:00 ביז 10:00 | פון 8:30 ביז 10:00 |

**צענטראלן אפיס**

יעדן נאכמיטאג
פון 1:00 ביז 5:30

**הנהלת הקהלה**

→ **Grand Collision** | Involved in an **accident?** 24 hours 718-852-3530 ←

!ברענגט די שנעלסטע רעזולטאטן **קלאסיפייד'ס** א קלאסיפייד אין "גוט מארגן";

ת"ת אין וויליאמסבורג זוכט א ענגליש טיטשער פאר די עלטערע קלאסן פאר די קומענדיגע יאר, ביטע רופט 845-274-6303

ת"ת אין וויליאמסבורג זוכט ענגליש טיטשערס פאר יאר תש"פ. ביטע רופט 917-974-9367

גראסערי אין וויליאמסבורג זוכט א פול טיים מענעדזשער צו מענעדזשן קאסטומערס, checkout + delivery,
גוט באצאלט! ביטע אימעילט Jobopening11205@gmail.com

Construction industry company is looking to hire an Autocad drafter,
willing to train the right candidate. Please call 347-234-5938 and leave a msg.

א בוטשער סטאר אין אין בארא פארק זוכט א געשמאקער אינגערמאן, גוט באצאלט, רופט 929-900-5583

**ארבעט געלעגנהייט - ציהט איר זיך ארויס קיין קרית יואל געגענט?**
ליעבערמאן'ס קאר סערוויס האט וועילעבל positions פאר דרייווער'ס, שיינע פרנסה! רופט 718-783-5000 ל.מ.

אינגערמאן מיט א מיני וואן איז עוועילעבל אהיימצונעמען פעקלעך מיט מענטשן פון קאנטרי צום שטאט, רופט 347-219-4846

**Fast Credit Repair** - מיר קלינען אייער רעפארט צווישן 30 און 45 טעג. מיר רעכענען געלט נאר נאך וואס אלעס איז געקלינט 718-619-8684

זייט מקיים **מצות שילוח הקן סגולה** לפרנסה, **שידוכים**, ולבנים, **לקנות בית חדש, רפואות** ועוד, רופט 917-923-0995

**טויגליכער אינגערמאן איז עוועילעבל צו סובסטיטוטן, רופט 347-677-2408**

**וומ"ס / שמחת תורה** - געזוכט א 1 בעדרום דירה פאר א פארפאלק אין געגענט פון ביהמ"ד הגדול קיט"ל הופפער (בעסער נישט הויכע שטאק) 914-557-1267

**וומ"ס - Office Space in a new building, 1,400 Sq ft. Private entrance, Private Driveway, 10 ft ceiling**
**lots of Natural light, Semi Basement, Park & Tomkins. Great deal! Call Text 347-578-5656**

**וומ"ס** - We currently have a beautiful luxury office available in the Myrtle area. Call 646-481-6576

**וומ"ס** - 20 min. from Williamsburg, 4 nice offices, 1000 SF, near Atlantic ave. $1200. Call 718-938-8316

**וומ"ס** - Office Space walk-in level, Flushing Broadway area, 700-1500 sq ft. Great price Call Text 347-578-5656

**מאנסי** - Brand New!! Private house for sale, Newly Renovated!! 6 Mountain Ave 1500 Sq ft 4 bedrooms Asking only 639K
**OPEN HOUSE TODAY Sep. 1** Hours 2pm-4pm. Call /text 347 243 6892 ***Own a home for the price of a condo***

**זשערסי סיטי** - הערליכע דירות צו פארדינגען אין הארץ פון דעם אידישן געגענט, ביטע רופט 201-523-4070

**ירושלים** - צו פארדינגען אין הארץ פון גאולה-מאה שערים. הערליכע דירה, פריוועט אריינגאנג, ערשטע שטאק, 4-6 בעטן, באקוועמע סוכה 516-595-0453

**דער פארמיטלער** - הערליכע שיינע אפיס צו פארדינגען, בעדפארד/פארק געגענט, רופט 929-359-2546

**דער פארמיטלער** - צו פארדינגען עטליכע חתן כלה דירות אין עטליכע געגענטער, רופט 929-359-2546

## DON'T MISS THIS OPPORTUNITY!

**One- bedroom and Two-bedroom apartments are now available on Throop Avenue corner Walton.**

Monthly Rent $1,080 and $1,223!

Apply now for this beautifully one- and two-bedroom apartments located at 54 Throop Avenue, Brooklyn, NY 11206; it's a brand new, freshly painted and scraped, elevatored building. All apartments boast a large kitchen area, washer and dryer and beautiful hardwood floors.

The easiest way to apply is through the New York City Housing Connect
http://www.nyc.gov/housingconnect

- Apply for housing
- Create new account
- Sign in after you receive the password
- Scroll down to 54 Throop Ave and hit apply

If you chose to apply via paper mail, please send a self-addressed envelope to 54 Throop Avenue, C/O Reside New York LLC, 381 South 5th Street, Brooklyn NY 11211 or an email to 54throop@residenewyork.com and will send you an application to complete.

The paper application MUST be returned and postdated before September 23, 2019 to the mailing address that's on the first sheet of the application. (54 Throop Avenue Apartments, P.O. Box # 110920, Brooklyn, NY 11211).

Please Note: If you or someone from your household has the slightest mobility disability (baby who cannot walk yet, Etc.), hearing or vision disability (high number glasses, Etc.) that lasts for 12 months and you are able to receive a signed disability form from your doctor, please check it off on your application. Preferences are given to people with disabilities and for people that are municipal employed (people who are employed by the city of new york).

Vouchers are accepted. Minimum income listed may not apply to applicants with Section 8 or other qualifying rental subsidies. Please make sure to click it off on the application.

### AVAILABLE UNITS AND INCOME REQUIREMENTS

| Unit Size | 60% AREA MEDIAN INCOME (AMI) UNITS | Monthly Rent[1] | Units Avail-able | | Household Size[2] | Annual Household Income[3] Minimum – Maximum[4] |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Studio | | $938 | 1 | → | 1 person | $32,160 - $44,820 |
| 1 bedroom | | $1,080 | 1 | → | 1 person | $37,029- $44,820 |
| | | | | | 2 people | $37,029- $51,240 |
| 2 bedrooms | | $1,223 | 3 | → | 2 people | $41,932- $51,240 |
| | | | | | 3 people | $41,932- $57,660 |
| | | | | | 4 people | $41,932- $64,020 |

[1] Tenants are responsible for water, gas for cooking, hot water and dryer, and electric which includes heat and cooling.
[2] Household size includes everyone who will live with you, including parents and children. Subject to occupancy criteria.
[3] Household earnings includes salary, hourly wages, tips, Social Security, child support, and other income. Income guidelines subject to change.
[4] Minimum income listed may not apply to applicants with Section 8 or other qualifying rental subsidies. Asset limits also apply.

For more information visit 54throop.com

מיט גרויס פרייד ווילן מיר מודיע זיין אויף

**די גרינדונג פון די נייע ישיבה**

# "פאר ישראל"

**פאר בחורים אין די יארן פון 13-18 וואס נויטיגן זיך אין א לייכטערע סדר הלימוד אין א געהעריגע ישיבה געזעלשאפט**

מיט א דגוש אויף דרך ארץ והתנהגות

**אונטער די פירערשאפט פון לאנגיעריגע מחנך מומחה**
**הרב יעקב מרדכי הכהן לייטנער שליט"א (מחנה תמיד)**

פאראינטרעסירטע רופט 347-292-1691

**yeshivapeer@gmail.com**

*Board of Ed and Medicaid waiver required*

# יִרָאוּךָ עִם שָׁמֶשׁ

בס"ד

## מודעה משמחת

מתקיים בעז"ה ברוב הצלחה
מדי יום ביומו, ברוב עם הדרת מלך, חסידים
ואנשי מעשה המדקדקים במצות

# מנין שחרית כותיקין

**בימות החול ובשב"ק ויו"ט**

בביהמ"ד בית מנחם צבי

**דקהל יטב לב ד'סאטמאר**

242 Wallabout Street

בחדר אליעזר (עזרת נשים)

**ברכות**
28 מינוט קודם הנץ

**הודו**
18 מינוט קודם הנץ

שבת ויו"ט: ברכות - 50 מינוט קודם הנץ
הודו - 40 מינוט קודם הנץ

**מתחילין**
אחר הפסקה של ימי הקיץ
**ביום ב' שופטים**
ב' אלול הבעל"ט

כי מי שזוכה להתפלל בנץ החמה בצבור, אזי מאירין המוחין,
ותפלתו בוקעת כל העולמות באש לוהט מלהטות...

(חומש היכל הברכה מהרה"ק מהרי"א מקאמארנא (פרשת לך לך יד-טו), בד"ה ומשתה נבאר)

## ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK

CENTERED ON YOUR SATISFACTION

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשוב'ן עולם די שטונדן פון

**שבת און מוצאי שבת**

**ODA – 14 Heyward St.**
718.260.4600
**פון 10:00 אינדערפרי ביז 11:30 ביינאכט**

**QHC – 432 Bedford Ave**
718.387.2408
**געשפארט**


# ישיבה תורה ויראה ובית רחל דרבינו יואל מסאטמאר

נתייסדה ע"י כ"ק מרן אדמו"ר הקוה"ט זי"ע

# Central United Talmudical Academy

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

## וויכטיגע מעלדונג

## פאר "אלע" עלטערן פון מוסדותינו הק'

אין ליכט פון די מיזעלס אויסברוך און די געזעצליכע אויפלעזונג פונעם רעליגיעזע אויסנאם, טוען מיר דא איינמעלדן די נייע פארשריפטן בנוגע אימיוניזאציעס וואס ווערט פארלאנגט פון די רעגירונג צום אנהויב פון נייעם לערן יאר, און וועט ווערן אינספעקטירט דורך זיי תיכף אנפאנג חודש אלול הבעל"ט

א. אלע וואקסינען וואס פארלאנג זיך צו ווערן געגעבן בעפאר דעם לערן יאר, מוזן געגעבן ווערן איידער דאס קינד פאנגט אן דאס נייע לערן יאר און קומט אריין אין די בניני המוסדות.

ב. אויב איז דאס קינד הינטערשטעליג, מוז דאס קינד האבן גענומען לכה"פ איין (1) שאט פון יעדע סעריע אין די לעצטע **30** טאג פארן נייעם לערן יאר, און מוז ווייזן אן אפויטמענט בריוו פאר **"אלע"** שאטס וואס פעלט נאך. די אפוינטמענט בריוו איז נישט פעליג **נאר** אויב עס ווערט אויסגערעכנט אלע פארבליבענע שאטס. פאר א סעמפל וואס די רעגירונג פארלאנגט רופט אונזער אפיס 718-797-2888 עקסטענשאן 101 אדער docs@centraluta.org.

ג. וואקסינען וואס ווערט פעליג אינמיטן דעם קומענדיגן לערן יאר, מוז דער מוסד האבן אן אפוינטמענט בריוו פונעם דאקטער פאר אלע שאטס.

ד. א דאקטערס בריוו איז נישט פעליג זיך ארויסצודרייען פון שאטס. נאר אן אפיציעלע מעדיקל עקסעמפשאן אונטערגעשריבן און געזיגלט דורך דעם דאקטער, און איז פעליג פאר מאקסימום 1 יאר.

ה. לעב רעזולטאטן וואס צייגט אז מ'איז אימיונט קענען ווערן אקצעפטירט נאר פאר די פאלגענדע שאטס: MMR, Varicella, HepB, Polio.

ו. MMR מוז זיין אימיונט פאר אלע 3: Rubella, Mumps, Measles, אויב האט איר געברענגט א לעב רעפארט וואס ווייזט נאר אימיוניטי פאר מיזעלס איז דאס נישט גענוג, עס מוז זיין אימיונט קעגן אלע דריי.

ז. אלץ עצה טובה בעטן מיר אייך צו גיין ווי פריער צום דאקטער און נישט ווארטן אויף די לעצטע מינוט. דאס אויבנדערמאנטע איז נוגע פאר אלע קינדער אפילו די וואס לערנען שוין אין מוסד.

**ביטע נעמט אין באטראכט אז מיר זענען נישט די וואס שרייבן די רעגולאציעס, נאר די ניו יארק סטעיט רעגירונג האט דאס דורגעפירט און מוז זענען פארפליכטעט דאס אויסצופאלגן. פאר אייער אייגענע טובה און פאר די טובה פון די מוסד בעטן מיר אייך נאכצוקומען די פארלאנגן ווייל מיר האבן שוין ליידער געשפירט די קאנסעקווענצן אויף די אייגענע הויט און מיר קענען און טארן זיך נישט ערלויבן נאכמאל דאס דורכצוגיין.**